

# Publicatieblad

## van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 122

45e jaargang

8 mei 2002

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

### Inhoud

#### I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

.....

#### II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

##### Commissie

2002/320/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 15 mei 2000 houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 1 vallende provincie Henegouwen (België)** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1222*) ..... 1

2002/321/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 19 oktober 2000 houdende goedkeuring van het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de gebieden van doelstelling 1 en in het gebied in Spanje waarvoor overgangssteun uit hoofde van doelstelling 1 wordt verleend** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2552*) ..... 4

2002/322/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 28 november 2000 houdende goedkeuring van het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 1 vallende regio's in Griekenland** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 3405*) ..... 7

2002/323/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 20 december 2000 houdende goedkeuring van het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de regio Noord-Ierland die in aanmerking komt voor overgangssteun uit hoofde van doelstelling 1 in het Verenigd Koninkrijk** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 4284*) ..... 9

1

(Vervolg z.o.z.)

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

2002/324/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 15 mei 2001 houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende gebieden in de provincie Limburg in België (Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 861) .....	11
2002/325/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 31 mei 2001 houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende gebieden „Kustgebied-Westhoek” in de provincie West-Vlaanderen in België (Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 868) .....	14
2002/326/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 8 juni 2001 houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende gebieden in de provincie Oost-Vlaanderen in België (Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1250) .....	17
2002/327/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 4 juli 2001 houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende gebieden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in België (Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1356) ..	20
2002/328/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 27 november 2001 tot wijziging van Beschikking van 15 mei 2000 houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in het kader van doelstelling 1 in de provincie Henegouwen in België (Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2804) .....	23
2002/329/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 7 december 2001 houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende zones van de provincies Namen en Luxemburg (België) (Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3555) ....	24
2002/330/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 11 december 2001 houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende zones van de provincie Luik (België) (Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3583) .....	27

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 15 mei 2000

**houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 1 vallende provincie Henegouwen (België)**

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1222)

(Slechts de teksten in de Nederlandse en de Franse taal zijn authentiek)

(2002/320/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 5,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's, het in artikel 147 van het Verdrag bedoelde comité, het Comité voor de landbouwstructuur en de plattelandsontwikkeling, en het Comité voor de structuur van de visserij en de aquacultuur,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de uitvoering van de enkelvoudige programmeringsdocumenten vastgesteld.
- (2) In artikel 15, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat, na overleg met de in artikel 8 van die verordening bedoelde partners, bij de Commissie een ontwikkelingsplan kan indienen dat als ontwerp voor een enkelvoudig programmeringsdocument wordt behandeld en de in artikel 16 van die verordening omschreven gegevens bevat.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 neemt de Commissie, op basis van het door de lidstaat ingediende regionale ontwikkelingsplan, in het kader van het in artikel 8 van die verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat een besluit over het enkelvoudig programme-

ringsdocument volgens de procedures van de artikelen 48 tot en met 51.

- (4) Op 7 december 1999 heeft de Belgische regering bij de Commissie een ontvankelijk ontwerp ingediend voor een enkelvoudig programmeringsdocument voor de provincie Henegouwen, waarvoor krachtens artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 uit hoofde van doelstelling 1 overgangssteun wordt toegekend. In dit ontwerp zijn de in artikel 16 van die verordening bedoelde elementen opgenomen, en met name de beschrijving van de gekozen prioritaire zwaartepunten en indicatieve gegevens over de financiële bijdrage van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO), het Europees Sociaal Fonds (ESF), het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling „Oriëntatie”, en het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV).
- (5) De datum waarop het door de Commissie als ontvankelijk aangemerkte ontwerp is ingediend, geldt als begindatum voor de subsidiabiliteit van de uit hoofde van dit plan gedane uitgaven. Overeenkomstig artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moet de einddatum voor de subsidiabiliteit van de uitgaven worden vastgesteld.
- (6) Ten aanzien van de uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) gefinancierde maatregelen voor plattelandsontwikkeling gelden de kadervoorschriften van Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van bepaalde verordeningen <sup>(2)</sup>, met name wat betreft de verenigbaarheid en de samenhang van deze maatregelen met de bijstandsverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

- (7) Het enkelvoudig programmeringsdocument is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.
- (8) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het enkelvoudig programmeringsdocument is vastgesteld overeenkomstig het additionaliteitsbeginsel.
- (9) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de lidstaten met inachtneming van het partnerschapsbeginsel zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening uit de verschillende fondsen en voor de coördinatie daarvan met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (10) De EIB is overeenkomstig artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bij de uitwerking van het enkelvoudig programmeringsdocument betrokken. Zij heeft zich bereid verklaard overeenkomstig de voor haar geldende statutaire bepalingen bij te dragen tot de verwezenlijking van dit programmeringsdocument op basis van de voorlopige leningbedragen die in deze beschikking zijn aangegeven.
- (11) De voor de hele programmeringsperiode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro. De verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de geldende financiële vooruitzichten. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is de financiële bijdrage van de Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd. Deze bijdrage kan worden herzien halverwege de looptijd en uiterlijk op 31 maart 2004 om rekening te houden met de werkelijke prijsontwikkeling en met de toewijzing van de prestatiereserve overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.
- (12) De mogelijkheid moet worden geboden om, afhankelijk van het tempo van uitvoering op het terrein, in overleg met de betrokken lidstaat en binnen vooraf bepaalde grenzen, de verdeling van de bedragen over de prioritaire zwaartepunten van dit enkelvoudig programmeringsdocument aan te passen aan de werkelijke behoeften,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

Het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006 in de Belgische provincie Henegouwen, waarvoor overgangssteun wordt verleend uit hoofde van doelstelling 1, wordt goedgekeurd.

#### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bevat het enkelvoudig programmeringsdocument de volgende elementen:

- a) de voor de gezamenlijke actie van de communautaire structuurfondsen en de lidstaat gekozen strategie en prioritaire zwaartepunten, de gekwantificeerde specifieke doelstellingen daarvan, de evaluatie vooraf van de verwachte impact, en de samenhang van de prioritaire zwaartepunten met het economische, het sociale en het regionale beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in België. De prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:
1. sturing van de groei door ontwikkeling van het productieapparaat,
  2. sturing van de groei via de kenniseconomie,
  3. ontwikkeling van het potentieel van de land- en bosbouw, de aquacultuur en het platteland,
  4. vergroting van de aantrekkingskracht dankzij milieuherstel en imagoverbetering,
  5. preventief arbeidsmarktbeleid,
  6. vergemakkelijking van het herintreden en van de maatschappelijke integratie,
  7. technische bijstand;
- b) een beknopte beschrijving van de voor de uitvoering van de prioritaire zwaartepunten overwogen maatregelen, met inbegrip van de informatie die nodig is om na te gaan of wordt voldaan aan bij artikel 87 van het Verdrag vastgestelde bepalingen inzake staatssteun;
- c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elk prioritair zwaartepunt en voor elk jaar het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van elk fonds wordt aangegeven, met vermelding van het bedrag van de subsidiabele overheidsfinancieringen of daarmee gelijk te stellen financieringen en van de geraamde financiële inbreng van de particuliere sector van de lidstaat. De totale bijdrage van de fondsen die per jaar voor het enkelvoudig programmeringsdocument is gepland, is in overeenstemming met de geldende financiële vooruitzichten;
- d) de voorzieningen voor de uitvoering van het enkelvoudig programmeringsdocument, met de aanwijzing van de beheersautoriteit, een beschrijving van de wijze van beheer van het enkelvoudig programmeringsdocument, het gebruik van globale subsidies, een beschrijving van de toezicht- en evaluatiesystemen, en met name van de taak van het toezichtcomité, en de bepalingen betreffende de deelneming van de partners in de toezichtcomités;
- e) de voorafgaande additionaliteitstoetsing en de nodige informatie over de doorzichtigheid van de geldstromen;
- f) indicatieve gegevens over de benodigde middelen voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het bijstandspakket.
2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie

van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 2 221 740 000 EUR voor de hele periode, alsmede de uit de structuurfondsen beschikbaar te stellen bijdrage, namelijk 645 000 000 EUR.

De behoefte aan nationale financiële middelen, namelijk 657 300 000 EUR voor de overheid en 919 440 000 EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten.

#### Artikel 3

1. De in het kader van dit enkelvoudig programmeringsdocument toegekende bijdrage uit alle structuurfondsen samen bedraagt 645 000 000 EUR.

De voorwaarden waarop de financiële bijstand wordt toegekend, inclusief de financiële bijdrage van de fondsen voor de verschillende prioritaire zwaartepunten die deel uitmaken van dit enkelvoudig programmeringsdocument, zijn nader aangegeven in het bij deze beschikking gevoegde financieringsplan.

2. Ter indicatie wordt aangegeven hoe de totale beschikbare communautaire bijdrage aanvankelijk over de structuurfondsen wordt verdeeld:

EFRO	409 790 000 EUR,
ESF	191 900 000 EUR,
EOGFL, afdeling „Oriëntatie”	41 570 000 EUR,
FIOV	1 740 000 EUR.

3. Tijdens de uitvoering van het financieringsplan kan het bedrag (voor de hele periode) van de totale kosten of van de bijdragen van de fondsen voor een prioritair zwaartepunt, met instemming van de lidstaat en zonder dat de in lid 1 genoemde totale bijdrage van de fondsen wordt gewijzigd, worden aangepast binnen een grens van 25 % van de totale bijdrage van de fondsen aan het enkelvoudig programmeringsdocument, of van een hoger percentage voorzover het betrokken bedrag niet groter is dan 60 miljoen EUR.

#### Artikel 4

Met deze beschikking wordt niet vooruitgelopen op het standpunt van de Commissie ten aanzien van de steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag die van dit bijstandspakket deel uitmaken en nog niet door de Commissie zijn goedgekeurd. De indiening, door de lidstaat, van het verzoek om bijstandsverlening, van het programma-complement of van een verzoek om betaling geldt niet als de in artikel 88, lid 3, van het Verdrag bedoelde kennisgeving.

Medefinanciering, door de Gemeenschap, van steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, ongeacht of het algemene steunregelingen dan wel individuele steunmaatregelen betreft, moet krachtens artikel 88 van het Verdrag namelijk vooraf door de Commissie worden goedgekeurd, tenzij het gaat om maatregelen die voldoen aan de de minimis-regel of om steunmaatregelen die zijn vrijgesteld krachtens vrijstellingsverordeningen die de Commissie heeft vastgesteld op grond van Verordening (EG) nr. 994/98 van de Raad van 7 mei 1998 betreffende de toepassing van de artikelen 92 en 93 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap op bepaalde soorten van horizontale steunmaatregelen<sup>(3)</sup>. Zonder een dergelijke vrijstelling of goedkeuring zijn deze steunmaatregelen onrechtmatig (de consequenties van onrechtmatige steunmaatregelen zijn nader omschreven in de verordening inzake procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen van de staten) en medefinanciering daarvan zal worden behandeld als een onregelmatigheid in de zin van de artikelen 38 en 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bijgevolg zijn verzoeken om tussentijdse betalingen en saldobetalingen als bedoeld in artikel 32 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voor de Commissie onontvankelijk als het gaat om maatregelen waarbij nieuwe steun of een gewijzigde steunmaatregel, als omschreven in de verordening inzake procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen, wordt medegefinancierd, ongeacht of het steunregelingen dan wel individuele steun betreft, totdat van deze maatregelen kennis is gegeven en ze formeel door de Commissie zijn goedgekeurd.

In afwijking van de vorige alinea's gelden voor uit het EOGFL gefinancierde maatregelen voor plattelandsontwikkeling de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 1257/1999.

#### Artikel 5

De uitgaven vanaf 7 december 1999 zijn subsidiabel. De uiterste datum waarop de in aanmerking te nemen uitgaven kunnen worden gedaan, is 31 december 2008. Deze periode wordt verlengd tot 30 april 2009 voor uitgaven door organisaties die steun toekennen in de zin van artikel 9, onder l), van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

#### Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 15 mei 2000

Voor de Commissie

Michel BARNIER

Lid van de Commissie

<sup>(3)</sup> PB L 142 van 14.5.1998, blz. 1.

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 19 oktober 2000****houdende goedkeuring van het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de gebieden van doelstelling 1 en in het gebied in Spanje waarvoor overgangssteen uit hoofde van doelstelling 1 wordt verleend***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2552)***(Slechts de tekst in de Spaanse taal is authentiek)**

(2002/321/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 4,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's, het in artikel 147 van het Verdrag bedoelde comité, het Comité voor de landbouwstructuur en de plattelandsontwikkeling en het Comité voor de structuur van de visserij en de aquacultuur,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de tenuitvoerlegging van de communautaire bestekken vastgesteld.
- (2) In artikel 15, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat na overleg met de in artikel 8 van de verordening bedoelde partners bij de Commissie een ontwikkelingsplan met de in artikel 16 van de verordening omschreven gegevens indient.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de Commissie op basis van het door de lidstaat ingediende regionale ontwikkelingsplan in het kader van het in artikel 8 van de verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap voor de periode 2000-2006 vast.
- (4) De Spaanse regering heeft op 29 oktober 1999 bij de Commissie het regionaal ontwikkelingsplan ingediend voor de Spaanse regio's van doelstelling 1 (Andalucía, Canarias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia, Principado de Asturias, Región de Murcia, Ceuta y Melilla) op grond

van artikel 3, lid 1, en voor de regio Cantabria, waarvoor op grond van artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 overgangssteen uit hoofde van doelstelling 1 wordt verleend. Dit plan bevat de in artikel 16 van de verordening genoemde informatie en met name de beschrijving van de gekozen prioritaire zwaartepunten en een indicatie over de financiële deelneming van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO), het Europees Sociaal Fonds (ESF), het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Oriëntatie, het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV), het Cohesiefonds, de Europese Investeringsbank (EIB) en de overige financieringsinstrumenten waarvan de inschakeling wordt beoogd voor de verwezenlijking van het plan.

- (5) Het communautaire bestek is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.
- (6) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het communautaire bestek beantwoordt aan het additionaliteitsbeginsel.
- (7) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de lidstaten op een met het partnerschapsbeginsel verenigbare manier zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening uit de verschillende fondsen en voor de coördinatie met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (8) De EIB is overeenkomstig het bepaalde in artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bij de uitwerking van het communautaire bestek betrokken en heeft zich bereid verklaard bij te dragen tot de verwezenlijking van dit bestek op basis van de voorlopige leningbedragen die in deze beschikking zijn aangegeven en overeenkomstig de statutaire bepalingen die daarvoor gelden.
- (9) De voor de gehele periode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro. De verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de financiële vooruitzichten die van toepassing zijn. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is de financiële bijdrage van de

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 kan deze bijdrage tot 31 maart 2004 worden herzien om rekening te houden met de reële inflatie en met de toewijzing van de prestatiereserve.

- (10) Er dient te worden voorzien in een regeling om de toewijzingen aan de prioritaire zwaartepunten van het communautaire bestek binnen bepaalde grenzen aan te passen aan de eisen volgens het patroon van de effectieve tenuitvoerlegging, in overleg met de betrokken lidstaat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

Het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de gebieden van doelstelling 1 en het gebied waarvoor uit hoofde van doelstelling 1 van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006 in Spanje overgangssteun wordt verleend, wordt goedgekeurd.

#### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bevat het communautaire bestek de volgende elementen:

- a) de voor het gezamenlijk optreden van de communautaire structuurfondsen en de lidstaten in aanmerking genomen prioritaire zwaartepunten, de gekwantificeerde specifieke doelstellingen daarvan, de ex ante evaluatie van de verwachte impact en de samenhang ervan met het economische, het sociale en het regionale beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in Spanje. De prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:
1. verbetering van het concurrentievermogen en ontwikkeling van de productiestructuur,
  2. kennismaatschappij (innovatie, O&O, informatiemaatschappij),
  3. milieu, natuur en waterbeheer,
  4. ontwikkeling van het menselijk potentieel, inzetbaarheid en gelijke kansen,
  5. lokale en stedelijke ontwikkeling,
  6. transport- en energienetwerken,
  7. landbouw en plattelandontwikkeling,
  8. structuren voor de visserij en de aquacultuur,
  9. technische bijstand;

- b) een overzicht van de uit te voeren operationele programma's, met vermelding van, met name, de specifieke doelstellingen ervan en de gekozen prioriteiten;
- c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elke prioriteit en voor elk jaar het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van elk fonds, in voorkomend geval van de EIB, en van de andere financieringsinstrumenten, alsmede het totale bedrag van de subsidiabele financiële middelen van de overheid en van de geraamde financiële middelen van de particuliere sector van Spanje worden vermeld. In het financieringsplan worden de geplande middelen voor de gebieden waarvoor overgangssteun uit hoofde van doelstelling 1 wordt verleend, afzonderlijk vermeld.

De totale bijdrage van de fondsen die per jaar voor elk communautair bestek is gepland, is verenigbaar met de van toepassing zijnde financiële vooruitzichten;

- d) de voorzieningen voor de tenuitvoerlegging van het communautaire bestek, die bestaan uit de aanwijzing van de beheersautoriteit en de bepalingen voor de inschakeling van de partners in het Toezichtcomité;
- e) de voorafgaande additionaliteitstoetsing en de nodige informatie over de doorzichtigheid van de geldstromen;
- f) de indicaties over de benodigde kredieten voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het communautaire bestek en van de operationele programma's.

2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 84 753,8 miljoen EUR voor de gehele periode, alsmede de beschikbaar te stellen bijdrage van de structuurfondsen, namelijk 39 548 miljoen EUR.

Het nationale aandeel in de financiering, namelijk 19 228,4 miljoen EUR voor de overheid en 25 977,4 miljoen EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten. Ter indicatie wordt aangegeven dat de leningen van de EIB 7 716,3 miljoen EUR kunnen bedragen.

Ter indicatie wordt aangegeven hoe de totale beschikbare communautaire bijstand aanvankelijk over de structuurfondsen wordt verdeeld:

EFRO	24 178,7 miljoen EUR,
ESF	8 843,5 miljoen EUR,
EOGFL, afdeling Oriëntatie	5 021,2 miljoen EUR,
FIOV	1 504,6 miljoen EUR.

Eveneens ter indicatie wordt aangegeven dat de bijdrage van het Cohesiefonds, boven op die van de structuurfondsen, 6 528,4 miljoen EUR bedraagt voor de periode 2000-2006.

3. Tijdens de uitvoering van het financieringsplan kan het bedrag van de totale kosten of van de communautaire financiering van de bijdrage van de fondsen voor een bepaald prioritair zwaartepunt in overleg met de lidstaat worden aangepast met maximaal 25 %, of met maximaal 60 miljoen EUR, als dat meer is, zonder dat de in lid 2 genoemde totale bijdrage van de Gemeenschap wordt gewijzigd.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk Spanje.

Gedaan te Brussel, 19 oktober 2000.

*Voor de Commissie*  
Michel BARNIER  
*Lid van de Commissie*

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 28 november 2000****houdende goedkeuring van het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 1 vallende regio's in Griekenland***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 3405)***(Slechts de tekst in de Griekse taal is authentiek)**

(2002/322/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 4,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's, het in artikel 147 van het Verdrag bedoelde comité, het Comité voor de landbouwstructuur en de plattelandsontwikkeling en het Comité voor de structuur van de visserij en de aquacultuur,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de uitvoering van communautaire bestekken vastgesteld.
- (2) In artikel 15, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat, na overleg met de in artikel 8 van die verordening bedoelde partners, bij de Commissie een ontwikkelingsplan kan indienen dat de in artikel 16 van die verordening omschreven gegevens bevat.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de Commissie, in het kader van het in artikel 8 van die verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat, een communautair bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap vast op basis van het door de lidstaat ingediende regionale ontwikkelingsplan.
- (4) Op 29 september 1999 heeft de Griekse regering bij de Commissie een regionaal ontwikkelingsplan ingediend voor het hele land, dat krachtens artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 onder doelstelling 1 valt. In dit plan zijn alle in artikel 16 van die verordening bedoelde elementen opgenomen, en met name de beschrijving van de gekozen prioritaire zwaartepunten en indicatieve gegevens over de financiële participatie van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO), het Europees Sociaal Fonds (ESF), het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Oriëntatie, het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV), het Cohesiefonds, de Europese Investeringsbank (EIB) en de

overige financieringsinstrumenten waarvan de inschakeling wordt beoogd voor de verwezenlijking van het plan.

- (5) Het communautaire bestek is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.
- (6) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het communautaire bestek is vastgesteld overeenkomstig het additionaliteitsbeginsel.
- (7) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de betrokken lidstaat met inachtneming van het partnerschapsbeginsel zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening uit de verschillende fondsen en voor de coördinatie daarvan met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (8) De EIB is overeenkomstig artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bij de uitwerking van het communautaire bestek betrokken; zij heeft zich bereid verklaard overeenkomstig de voor haar geldende statutaire bepalingen bij te dragen tot de verwezenlijking van dit communautaire bestek op basis van de voorlopige leningbedragen die in deze beschikking zijn aangegeven.
- (9) De voor de hele programmeringsperiode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro; de verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de geldende financiële vooruitzichten. Deze bijdrage kan worden herzien halverwege de looptijd en uiterlijk op 31 maart 2004 om rekening te houden met de werkelijke prijsontwikkeling en met de toewijzing van de prestatiereserve overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van die verordening is de financiële bijdrage van de Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd.
- (10) De mogelijkheid moet worden geboden om, in overleg met de betrokken lidstaat en binnen vooraf bepaalde grenzen, de verdeling van de bedragen over de prioritaire zwaartepunten van dit communautaire bestek aan te passen aan de werkelijke behoeften zoals die blijken uit de gerealiseerde uitvoering op het terrein,

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

### Artikel 1

Het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 1 vallende regio's in Griekenland in de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006 wordt goedgekeurd.

### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bevat het communautaire bestek de volgende elementen:

- a) de voor het gezamenlijk optreden van de communautaire structuurfondsen en de lidstaat in aanmerking genomen prioritaire zwaartepunten, de gekwantificeerde specifieke doelstellingen daarvan, de evaluatie vooraf van de verwachte impact en de samenhang van de prioritaire zwaartepunten met het economische, het sociale en het regionale beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in Griekenland.

De prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:

- i) ontwikkeling van het menselijk potentieel en verbetering van de werkgelegenheid,
  - ii) vervoer,
  - iii) verbetering van het concurrentievermogen,
  - iv) plattelandsontwikkeling en visserij,
  - v) verbetering van de kwaliteit van het bestaan,
  - vi) informatiemaatschappij,
  - vii) regionale ontwikkeling;
- b) een beknopte beschrijving van de uit te voeren operationele programma's, met vermelding van, met name, de specifieke doelstellingen ervan en de gekozen prioriteiten;
- c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elk prioritair zwaartepunt en voor elk jaar het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van elk fonds, in voorkomend geval van de EIB, en van de andere financieringsinstrumenten, alsmede het totale bedrag van de subsidiabele financiële middelen van de overheid en van de geraamde financiële inbreng van de particuliere sector van Griekenland worden vermeld.

De totale bijdrage van de fondsen die per jaar voor het communautaire bestek is gepland, is in overeenstemming met de geldende financiële vooruitzichten;

- d) de voorzieningen voor de uitvoering van het communautaire bestek, met de aanwijzing van de beheersautoriteit en de bepalingen betreffende de inschakeling van de partners in de toezichtcomités;
- e) de voorafgaande additionaliteitstoetsing en de nodige informatie over de doorzichtigheid van de geldstromen;

- f) indicatieve gegevens over de benodigde kredieten voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het communautaire bestek en de operationele programma's.

2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 44 292 031 140 EUR voor de hele periode, alsmede de uit de structuurfondsen beschikbaar te stellen bijstand, namelijk 22 777 miljoen EUR.

De behoefte aan nationale financiële middelen, namelijk 11 206 008 762 EUR voor de overheid en 10 379 022 378 EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten. Ter indicatie wordt aangegeven dat de EIB leningen kan verstrekken voor een bedrag van 3 787 miljoen EUR.

Ter indicatie wordt vermeld hoe de totale beschikbare communautaire bijstand aanvankelijk over de structuurfondsen wordt verdeeld:

EFRO	14 608 miljoen EUR
ESF	4 241,2 miljoen EUR
EOGFL, afdeling Oriëntatie	2 260,3 miljoen EUR
FIOV	211,1 miljoen EUR
Prestatiereserve	945,0 miljoen EUR
Programmeringsreserve	441,4 miljoen EUR

Eveneens ter indicatie wordt aangegeven dat de bijstand uit het Cohesiefonds bovenop de bijstand uit de structuurfondsen 3 320 miljoen EUR bedraagt voor de periode 2000-2006.

3. Tijdens de uitvoering van het financieringsplan kan het bedrag (voor de hele periode) van de totale kosten of van de bijdragen van de fondsen aan een prioritair zwaartepunt of een bijstandspakket, met instemming van de lidstaat en zonder dat de in lid 2 genoemde totale bijdrage van de Gemeenschap wordt gewijzigd, worden aangepast binnen een grens van 25 % per prioritair zwaartepunt, of van een hoger percentage voorzover het betrokken bedrag niet groter is dan 60 miljoen EUR.

### Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Helleense Republiek.

Gedaan te Brussel, 28 november 2000.

Voor de Commissie

Michel BARNIER

Lid van de Commissie

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 20 december 2000****houdende goedkeuring van het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de regio Noord-Ierland die in aanmerking komt voor overgangssteun uit hoofde van doelstelling 1 in het Verenigd Koninkrijk***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 4284)***(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)**

(2002/323/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 4,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's, het in artikel 147 van het Verdrag bedoelde comité, het Comité voor de landbouwstructuur en de plattelandsontwikkeling en het Comité voor de structuur van de visserij en de aquacultuur,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de tenuitvoerlegging van de communautaire bestekken vastgesteld.
- (2) In artikel 15, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat na overleg met de in artikel 8 van genoemde verordening bedoelde partners bij de Commissie een ontwikkelingsplan met de in artikel 16 van diezelfde verordening omschreven gegevens indient.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de Commissie op basis van het door de lidstaat ingediende regionale ontwikkelingsplan in het kader van het in artikel 8 van genoemde verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat het communautaire bestek vast.
- (4) De regering van het Verenigd Koninkrijk heeft op 15 november bij de Commissie een deugdelijk regionaal ontwikkelingsplan ingediend voor Noord-Ierland, dat in aanmerking komt voor overgangssteun uit hoofde van doelstelling 1 op grond van artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999. Het plan is op 3 maart voltooid en bevat de in artikel 16 van diezelfde verordening genoemde informatie en met name de beschrijving van de gekozen prioritaire zwaartepunten en een indicatie over de financiële deelneming van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO), het Europees Sociaal Fonds (ESF), het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Oriëntatie,

het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) en de overige financieringsinstrumenten waarvan de inschakeling wordt beoogd voor de verwezenlijking van het plan.

- (5) Het communautaire bestek is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.
- (6) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het communautaire bestek beantwoordt aan het additionaliteitsbeginsel.
- (7) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de lidstaten op een met het partnerschapbeginsel verenigbare manier zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening uit de verschillende fondsen en voor de coördinatie met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (8) De EIB is overeenkomstig het bepaalde in artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bij de uitwerking van het communautair bestek betrokken.
- (9) De voor de gehele periode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro. De verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de financiële vooruitzichten die van toepassing zijn. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is de financiële bijdrage van de Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 kan deze bijdrage halverwege de looptijd en uiterlijk op 31 maart 2004 worden herzien om rekening te houden met de reële inflatie en met de toewijzing van de prestatiereserve.
- (10) Er dient te worden voorzien in een regeling om de toewijzingen aan de prioritaire zwaartepunten van het communautaire bestek binnen bepaalde grenzen aan te passen aan de eisen volgens het patroon van de effectieve tenuitvoerlegging, in overleg met de betrokken lidstaat,

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

Het communautaire bestek voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap waarvoor uit hoofde van doelstelling 1 van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006 in de regio Noord-Ierland in het Verenigd Koninkrijk overgangssteun wordt verleend, wordt goedgekeurd.

#### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bevat het communautaire bestek de volgende elementen:

- a) de voor het gezamenlijk optreden van de communautaire structuurfondsen en de lidstaten in aanmerking genomen prioritaire zwaartepunten, de gekwantificeerde specifieke doelstellingen daarvan, de ex ante evaluatie van de verwachte impact en de samenhang ervan met het economische, het sociale en het regionale beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid van het Verenigd Koninkrijk.

De prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:

- vrede en verzoening,
  - economische groei en innovatie,
  - werkgelegenheid, ontwikkeling van het menselijk potentieel en sociale integratie,
  - evenwichtige stads- en plattelandsontwikkeling,
  - noord-zuid samenwerking in een ruimer verband;
- b) een overzicht van de uit te voeren operationele programma's, met vermelding van, met name, de specifieke doelstellingen ervan en de gekozen prioriteiten;
- c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elke prioriteit en voor elk jaar het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van elk fonds, in voorkomend geval van de EIB, en van de andere financieringsinstrumenten, alsmede het totale bedrag van de subsidiabele financiële middelen van de overheid en van de geraamde financiële middelen van de particuliere sector van het Verenigd Koninkrijk worden vermeld. In het financieringsplan worden de geplande middelen voor de regio's waar overgangssteun uit hoofde van doelstelling 1 wordt verleend, afzonderlijk vermeld.

De totale bijdrage van de fondsen die per jaar voor elk communautair bestek is gepland, is verenigbaar met de van toepassing zijnde financiële vooruitzichten;

- d) de voorzieningen voor de tenuitvoerlegging van het communautaire bestek, die bestaan uit de aanwijzing van de beheersautoriteit en de voorzieningen voor de inschakeling van de partners in het Toezichtcomité;

- e) de voorafgaande additionaliteitstoetsing en de nodige informatie over de doorzichtigheid van de geldstromen;
- f) de indicaties over de benodigde kredieten voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het communautaire bestek en van de operationele programma's.

2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 2 109,503 miljoen EUR voor de gehele periode, alsmede de beschikbaar te stellen bijstand van de structuurfondsen, namelijk 1 315,495 miljoen EUR.

Het nationale aandeel in de financiering, namelijk 588,308 miljoen EUR voor de overheid en 205,700 miljoen EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten.

Ter indicatie wordt aangegeven hoe de totale beschikbare communautaire bijstand aanvankelijk over de structuurfondsen wordt verdeeld:

EFRO	745,919 miljoen EUR,
ESF	429,586 miljoen EUR,
EOGFL, afdeling Oriëntatie	110,230 miljoen EUR,
FIOV	29,760 miljoen EUR.

3. Tijdens de uitvoering van het financieringsplan kan het bedrag van de totale kosten of van de communautaire financiering voor een bepaald prioritair zwaartepunt in overeenstemming met de lidstaat voor de hele programmeringsperiode worden aangepast met maximaal 25 % van de totale bijdrage van de Gemeenschap voor het communautaire bestek, of met maximaal 60 miljoen EUR, als dat meer is, zonder dat de in lid 1 genoemde totale bijdrage van de Gemeenschap wordt gewijzigd.

#### Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Gedaan te Brussel, 20 december 2000.

Voor de Commissie  
Michel BARNIER  
Lid van de Commissie

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 15 mei 2001****houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende gebieden in de provincie Limburg in België***(Kennissegeving geschied onder nummer C(2001) 861)***(Slechts de teksten in de Nederlandse en de Franse taal zijn authentiek)**

(2002/323/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 5,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's en het in artikel 147 van het Verdrag bedoelde comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de tenuitvoerlegging van de enkelvoudige documenten vastgesteld.
- (2) In artikel 15, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat overleg pleegt met de in artikel 8 van vorengenoemde verordening bedoelde partners alvorens bij de Commissie een ontwikkelingsplan met de in artikel 16 van diezelfde verordening omschreven gegevens in te dienen dat wordt behandeld als ontwerp van enkelvoudig programmeringsdocument.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de Commissie op basis van het door de lidstaten ingediende regionale ontwikkelingsplan in het kader van het in artikel 8 van diezelfde verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat het enkelvoudig programmeringsdocument vast volgens de procedure van de artikelen 48 tot en met 51.
- (4) De Vlaamse regering heeft op 8 september 2000 bij de Commissie een ontvankelijk verklaard voorstel van enkelvoudig programmeringsdocument ingediend, voor de in de provincie Limburg krachtens artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 onder doelstelling 2 vallende gebieden en de gebieden in die provincie waarvoor krachtens artikel 6, lid 2, van genoemde verordening uit hoofde van doelstelling 2 overgangsteun wordt toegekend; in dit plan zijn de in artikel 16 van vorengenoemde verordening bedoelde elementen opgenomen, en met name de beschrijving van de gekozen prioritaire zwaartepunten en indicaties over de financiële

deelneming van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF) voor de verwezenlijking van het plan.

- (5) De datum waarop het door de Commissie ontvankelijk aangemerkt voorstel is ingediend, geldt als begindatum voor de subsidiabiliteit van de uit hoofde van dit plan gedane uitgaven. Krachtens artikel 30 van vorengenoemde verordening moet de einddatum voor de subsidiabiliteit van de uitgaven worden vastgesteld.
- (6) Het enkelvoudig programmeringsdocument is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.
- (7) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het enkelvoudig programmeringsdocument is vastgesteld overeenkomstig het additionaliteitsbeginsel.
- (8) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de lidstaten op een met het partnerschapbeginsel verenigbare wijze zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening van de verschillende fondsen met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (9) De voor de gehele periode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro; de verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de financiële vooruitzichten die van toepassing zijn. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is de financiële bijdrage van de Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd. Deze bijdrage kan worden herzien halverwege de looptijd en ten laatste op 31 maart 2004 om rekening te houden met werkelijke prijsevolutie en met de toekenning van de prestatiereserve overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.
- (10) Om rekening te houden met de gerealiseerde financiële uitvoering van de zwaartepunten van het onderhavige enkelvoudige programmeringsdocument, dient de verdeling van de bedragen tussen zwaartepunten naargelang de noodzaak aangepast te kunnen worden, dit in overeenstemming met de betrokken lidstaat en binnen vooraf bepaalde grenzen,

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

Het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap, tijdens de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006, in de gebieden in de provincie Limburg in België die onder doelstelling 2 vallen, en die waarvoor overgangssteun wordt verleend uit hoofde van doelstelling 2, wordt goedgekeurd.

#### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 omvat het enkelvoudig programmeringsdocument de volgende elementen:

- a) de voor de gezamenlijke actie van de communautaire structuurfondsen en de lidstaat gekozen strategie en prioritaire zwaartepunten; de gekwantificeerde specifieke doelstellingen ervan; de evaluatie vooraf van de verwachte impact, met name voor het milieu, en de samenhang van de prioritaire zwaartepunten met het regionale, het sociale en het economische beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in Vlaanderen (België); de prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:
  1. stimulering van initiatieven van en voor het bedrijfsleven en de werkgelegenheid,
  2. optimalisering van het omgevingskader,
  3. integrale plattelandsontwikkeling in Haspengouw,
  4. technische bijstand;
- b) een beknopte beschrijving van de maatregelen die worden overwogen om de prioritaire zwaartepunten ten uitvoer te leggen, met inbegrip van de informatie die nodig is om te beoordelen of een en ander in overeenstemming is met de steunregelingen uit hoofde van artikel 87 van het Verdrag;
- c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elk prioritair zwaartepunt en voor elk jaar worden vermeld het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van elk fonds, met inbegrip van, ter informatie, het totaalbedrag van het EOGFL, afdeling Garantie, met afzonderlijke vermelding van de kredieten die zijn uitgetrokken voor de regio's die overgangssteun ontvangen uit hoofde van doelstelling 2, en met vermelding eveneens van het bedrag van de subsidiabele overheidsfinancieringen of daarmee gelijk te stellen financieringen en de geraamde bedragen van de particuliere financiering voor de lidstaat. De totale bijdrage van de fondsen die per jaar voor elk enkelvoudig programmeringsdocument wordt gepland, is verenigbaar met de van toepassing zijnde financiële vooruitzichten;
- d) de voorzieningen voor de uitvoering van het enkelvoudig programmeringsdocument, met aanwijzing van de voor het beheer verantwoordelijke beheersautoriteit, een beschrijving van de wijze van beheer van het enkelvoudig programmeringsdocument, het gebruik van globale subsidies, de beschrijving van de toezicht- en evaluatiesystemen, met

name de taak van het Toezichtcomité, en de bepalingen betreffende de deelneming van de partners in de toezichtcomités;

- e) de voorafgaande toetsing en de gegevens over de doorzichtigheid van de geldstromen;
- f) de indicaties over de benodigde middelen voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het enkelvoudig programmeringsdocument.

2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 240 482 023 EUR voor de gehele periode, alsmede de beschikbaar te stellen bijstand uit de structuurfondsen, namelijk 92 696 000 EUR.

De behoefte aan nationale financiële middelen, namelijk 119 024 999 EUR voor de overheid en 28 761 024 EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten.

#### Artikel 3

1. De in het kader van dit enkelvoudig programmeringsdocument toegekende bijstand uit alle structuurfondsen samen bedraagt 92 696 000 EUR. De voorwaarden waarop de financiële bijstand wordt toegekend, inclusief de financiële bijdrage van de fondsen voor de verschillende prioritaire zwaartepunten en maatregelen die deel uitmaken van dit enkelvoudig programmeringsdocument, zijn nader aangegeven in het bij deze beschikking gevoegde financieringsplan.

Van dit bedrag wordt een bedrag van 75 287 459 EUR onmiddellijk toegekend, terwijl een bedrag van 17 408 541 EUR, dat de thans geldende financiële perspectieven overschrijdt, wordt opgeschort tot de aanpassing van deze financiële perspectieven door de twee delen van de begrotingsautoriteit. Indien het bedrag waarvan de toekenning is opgeschort, daadwerkelijk en voor elk jaar overeenkomt met de begrotingskredieten die naar aanleiding van de aanpassing beschikbaar komen, wordt de opschorting van rechtswege ongedaan gemaakt door het in werking treden van de bovenbedoelde aanpassing. De toekenning van het bedrag wordt daarmee definitief.

Het in de voorgaande alinea bedoelde opgeschorte bedrag is als volgt over de jaren verdeeld: 3 725 055 EUR in 2002, 3 725 055 EUR in 2003, 3 725 055 EUR in 2004, 3 725 054 EUR in 2005 en 2 508 322 EUR in 2006.

2. Ter indicatie wordt aangegeven hoe de totale beschikbare communautaire bijdrage aanvankelijk over de structuurfondsen wordt verdeeld:

EFRO	82 070 000 EUR,
ESF	10 626 000 EUR.

3. Tijdens de uitvoering van het financieringsplan, kan het bedrag van de totale kosten (voor de gehele programmaperiode) of van de bijdragen van de fondsen aan een zwaartepunt, het voorwerp uitmaken van een aanpassing, in overeenstemming met de lidstaat en binnen een grens van 25 % van de totale bijdrage van de fondsen aan het enkelvoudig programmeringsdocument, of een hoger percentage op voorwaarde dat het totale bedrag niet een bedrag van 30 miljoen EUR overschrijdt, en met inachtneming van de globale bijdrage van de fondsen bepaald in paragraaf 1.

#### Artikel 4

Met deze beschikking wordt niet vooruitgelopen op het standpunt van de Commissie ten aanzien van de steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, die van dit bijstandspakket deel uitmaken en die nog niet door de Commissie zijn goedgekeurd. De indiening, door de lidstaat, van het verzoek om bijstandsverlening, van het programma-complement of van een verzoek om betaling geldt niet als de in artikel 88, lid 3, van het Verdrag bedoelde kennisgeving.

Medefinanciering, door de Gemeenschap, van steunmaatregelen van de staten (ad hoc-regelingen en -gevallen) in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, ongeacht of het algemene steunregelingen dan wel individuele steunmaatregelen betreft, moet krachtens artikel 88 van het Verdrag namelijk vooraf door de Commissie worden goedgekeurd, tenzij het gaat om maatregelen die beantwoorden aan de de minimis-regel of om steunmaatregelen die zijn vrijgesteld krachtens vrijstellingsverordeningen die de Commissie heeft vastgesteld op grond van Verordening (EG) nr. 994/98 van de Raad van 7 mei 1998 betreffende de toepassing van de artikelen 92 en 93 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap op bepaalde soorten van horizontale steunmaatregelen <sup>(2)</sup>. Zolang deze steunmaatregelen niet als zodanig zijn vrijgesteld of goedgekeurd, zijn het onrechtmatige steunmaatregelen (de consequenties van onrechtmatige steunmaatregelen zijn nader omschreven in de verordening inzake de procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen van de staten) en zal de medefinanciering daarvan worden behandeld als een onregelmatigheid

in de zin van artikel 38, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bijgevolg zijn tussentijdse betalingen en saldobetalingen als bedoeld in artikel 32 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voor de Commissie onontvankelijk als het gaat om maatregelen waarbij nieuwe steun of een gewijzigde steunmaatregel wordt medegefinancierd, als omschreven in de verordening inzake procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen (ad hoc-regelingen en -gevallen), totdat van deze maatregelen kennis is gegeven en zij formeel door de Commissie zijn goedgekeurd.

#### Artikel 5

De datum voor het in aanmerking komen van kosten is 8 september 2000. De uiterste datum voor het in aanmerking komen van kosten is vastgesteld op 31 december 2008. Deze datum wordt verlengd tot 30 april 2009 voor de uitgaven verricht door organisaties die steun toekennen zoals bepaald in artikel 9, onder l), van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

#### Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 15 mei 2001.

Voor de Commissie  
Michel BARNIER  
Lid van de Commissie

<sup>(2)</sup> PB L 142 van 14.5.1998, blz. 1.

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 31 mei 2001****houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende gebieden „Kustgebied-Westhoek” in de provincie West-Vlaanderen in België***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 868)***(Slechts de teksten in de Nederlandse en de Franse taal zijn authentiek)**

(2002/325/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 5,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's en het in artikel 147 van het Verdrag bedoelde comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de tenuitvoerlegging van de enkelvoudige documenten vastgesteld.
- (2) In artikel 15, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat overleg pleegt met de in artikel 8 van vorengenoemde verordening bedoelde partners alvorens bij de Commissie een ontwikkelingsplan met de in artikel 16 van diezelfde verordening omschreven gegevens in te dienen dat wordt behandeld als ontwerp van enkelvoudig programmeringsdocument.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de Commissie op basis van het door de lidstaten ingediende regionale ontwikkelingsplan in het kader van het in artikel 8 van diezelfde verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat het enkelvoudig programmeringsdocument vast volgens de procedure van de artikelen 48 tot en met 51.
- (4) De Vlaamse regering heeft op 31 mei 2000 bij de Commissie een ontvankelijk verklaard voorstel van enkelvoudig programmeringsdocument ingediend, voor de in de provincie West-Vlaanderen krachtens artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 onder doelstelling 2 vallende gebieden en de gebieden in die provincie waarvoor krachtens artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 uit hoofde van doelstelling 5 b overgangssteun wordt toegekend; in dit plan zijn de in artikel 16 van vorengenoemde verordening bedoelde elementen opgenomen, en met name de beschrijving van de gekozen prioritaire zwaartepunten en indicaties over

de financiële deelneming van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF) voor de verwezenlijking van het plan.

- (5) De datum waarop het door de Commissie ontvankelijk aangemerkt voorstel is ingediend, geldt als begindatum voor de subsidiabiliteit van de uit hoofde van dit plan gedane uitgaven. Krachtens artikel 30 van vorengenoemde verordening moet de einddatum voor de subsidiabiliteit van de uitgaven worden vastgesteld.
- (6) Het enkelvoudig programmeringsdocument is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.
- (7) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het enkelvoudig programmeringsdocument is vastgesteld overeenkomstig het additionaliteitsbeginsel.
- (8) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de lidstaten op een met het partnerschapbeginsel verenigbare wijze zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening van de verschillende fondsen met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (9) De voor de gehele periode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro; de verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de financiële vooruitzichten die van toepassing zijn. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is de financiële bijdrage van de Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd. Deze bijdrage kan worden herzien halverwege de looptijd en ten laatste op 31 maart 2004 om rekening te houden met werkelijke prijsevolutie en met de toekenning van de prestatiereserve overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.
- (10) Om rekening te houden met de gerealiseerde financiële uitvoering van de zwaartepunten van het onderhavige enkelvoudige programmeringsdocument, dient de verdeling van de bedragen tussen zwaartepunten naargelang de noodzaak aangepast te kunnen worden, dit in overeenstemming met de betrokken lidstaat en binnen vooraf bepaalde grenzen,

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

### Artikel 1

Het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap, tijdens de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006, in de gebieden in de provincie West-Vlaanderen in België die onder doelstelling 2 vallen, en die waarvoor overgangssteun wordt verleend uit hoofde van doelstelling 5 b, wordt goedgekeurd.

### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 omvat het enkelvoudig programmeringsdocument de volgende elementen:

a) de voor de gezamenlijke actie van de communautaire structuurfondsen en de lidstaat gekozen strategie en prioritaire zwaartepunten; de gekwantificeerde specifieke doelstellingen ervan; de evaluatie vooraf van de verwachte impact, met name voor het milieu, en de samenhang van de prioritaire zwaartepunten met het regionale, het sociale en het economische beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in Vlaanderen (België). De prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:

1. ondersteuning van de toeristische ontwikkeling,
2. versterking van het economisch weefsel,
3. sectoroverschrijdende duurzame ontwikkeling en het versterken van een leefbare woon- en werkomgeving,
4. opleiding, vorming en arbeidsmarkt,
5. technische bijstand.

b) een beknopte beschrijving van de maatregelen die worden overwogen om de prioritaire zwaartepunten ten uitvoer te leggen, met inbegrip van de informatie die nodig is om te beoordelen of een en ander in overeenstemming is met de steunregelingen uit hoofde van artikel 87 van het Verdrag;

c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elk prioritaair zwaartepunt en voor elk jaar worden vermeld het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van elk fonds, met inbegrip van, ter informatie, het totaalbedrag van het EOGFL, afdeling Garantie, met afzonderlijke vermelding van de kredieten die zijn uitgetrokken voor de regio's die overgangssteun ontvangen uit hoofde van doelstelling 5 b, en met vermelding eveneens van het bedrag van de subsidiabele overheidsfinancieringen of daarmee gelijk te stellen financieringen en de geraamde bedragen van de particuliere financiering voor de lidstaat. De totale bijdrage van de fondsen die per jaar voor elk enkelvoudig programmeringsdocument wordt gepland, is verenigbaar met de van toepassing zijnde financiële vooruitzichten;

d) de voorzieningen voor de uitvoering van het enkelvoudig programmeringsdocument, met aanwijzing van de voor het beheer verantwoordelijke beheersautoriteit, een beschrijving van de wijze van beheer van het enkelvoudig programme-

ringsdocument, het gebruik van globale subsidies, de beschrijving van de toezicht- en evaluatiesystemen, met name de taak van het Toezichtcomité, en de bepalingen betreffende de deelneming van de partners in de toezichtcomités;

- e) de voorafgaande toetsing en de gegevens over de doorzichtigheid van de geldstromen;
- f) de indicaties over de benodigde middelen voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het enkelvoudig programmeringsdocument.

2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 117 364 043 EUR voor de gehele periode, alsmede de beschikbaar te stellen bijstand uit de structuurfondsen, namelijk 33 052 000 EUR.

De behoefte aan nationale financiële middelen, namelijk 70 592 608 EUR voor de overheid en 13 719 435 EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten.

### Artikel 3

1. De in het kader van dit enkelvoudig programmeringsdocument toegekende bijstand uit alle structuurfondsen samen bedraagt 33 052 000 EUR. De voorwaarden waarop de financiële bijstand wordt toegekend, inclusief de financiële bijdrage van de fondsen voor de verschillende prioritaire zwaartepunten en maatregelen die deel uitmaken van dit enkelvoudig programmeringsdocument, zijn nader aangegeven in het bij deze beschikking gevoegde financieringsplan.

2. Ter indicatie wordt aangegeven hoe de totale beschikbare communautaire bijdrage aanvankelijk over de structuurfondsen wordt verdeeld:

EFRO	30 533 000 EUR,
ESF	2 519 000 EUR.

3. Tijdens de uitvoering van het financieringsplan, kan het bedrag van de totale kosten (voor de gehele programmaperiode) of van de bijdragen van de fondsen aan een zwaartepunt, het voorwerp uitmaken van een aanpassing, in overeenstemming met de lidstaat en binnen een grens van 25 % van de totale bijdrage van de fondsen aan het enkelvoudig programmeringsdocument, of een hoger percentage op voorwaarde dat het totale bedrag niet een bedrag van 30 miljoen EUR overschrijdt, en met inachtneming van de globale bijdrage van de fondsen bepaald in paragraaf 1.

### Artikel 4

Met deze beschikking wordt niet vooruitgelopen op het standpunt van de Commissie ten aanzien van de steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, die van dit bijstandspakket deel uitmaken en die nog niet door de Commissie zijn goedgekeurd. De indiening, door de lidstaat,

van het verzoek om bijstandsverlening, van het programma-complement of van een verzoek om betaling geldt niet als de in artikel 88, lid 3, van het Verdrag bedoelde kennisgeving.

Medefinanciering, door de Gemeenschap, van steunmaatregelen van de staten (ad hoc-regelingen en -gevallen) in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, ongeacht of het algemene steunregelingen dan wel individuele steunmaatregelen betreft, moet krachtens artikel 88 van het Verdrag namelijk vooraf door de Commissie worden goedgekeurd, tenzij het gaat om maatregelen die beantwoorden aan de de minimis-regel of om steunmaatregelen die zijn vrijgesteld krachtens vrijstellingsverordeningen die de Commissie heeft vastgesteld op grond van Verordening (EG) nr. 994/98 van de Raad van 7 mei 1998 betreffende de toepassing van de artikelen 92 en 93 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap op bepaalde soorten van horizontale steunmaatregelen <sup>(2)</sup>. Zolang deze steunmaatregelen niet als zodanig zijn vrijgesteld of goedgekeurd, zijn het onrechtmatige steunmaatregelen (de consequenties van onrechtmatige steunmaatregelen zijn nader omschreven in de verordening inzake de procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen van de staten) en zal de medefinanciering daarvan worden behandeld als een onregelmatigheid in de zin van artikel 38, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bijgevolg zijn tussentijdse betalingen en saldobetalingen als bedoeld in artikel 32 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voor de Commissie onontvankelijk als het gaat om maatregelen waarbij nieuwe steun of een gewijzigde steunmaatregel wordt medefinancierd, als omschreven in de verordening inzake

procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen (ad hoc-regelingen en -gevallen), totdat van deze maatregelen kennis is gegeven en zij formeel door de Commissie zijn goedgekeurd.

#### *Artikel 5*

De datum voor het in aanmerking komen van kosten is 31 mei 2000. De uiterste datum voor het in aanmerking komen van kosten is vastgesteld op 31 december 2008. Deze datum wordt verlengd tot 30 april 2009 voor de uitgaven verricht door organisaties die steun toekennen zoals bepaald in artikel 9, onder l), van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

#### *Artikel 6*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 31 mei 2001.

*Voor de Commissie*  
Michel BARNIER  
*Lid van de Commissie*

<sup>(2)</sup> PB L 142 van 14.5.1998, blz. 1.

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 8 juni 2001****houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende gebieden in de provincie Oost-Vlaanderen in België***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1250)***(Slechts de teksten in de Nederlandse en de Franse taal zijn authentiek)**

(2002/326/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 5,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de tenuitvoerlegging van de enkelvoudige documenten vastgesteld.
- (2) In artikel 15, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat overleg pleegt met de in artikel 8 van vorengenoemde verordening bedoelde partners alvorens bij de Commissie een ontwikkelingsplan met de in artikel 16 van diezelfde verordening omschreven gegevens in te dienen dat wordt behandeld als ontwerp van enkelvoudig programmeringsdocument.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de Commissie op basis van het door de lidstaten ingediende regionale ontwikkelingsplan in het kader van het in artikel 8 van diezelfde verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat het enkelvoudig programmeringsdocument vast volgens de procedure van de artikelen 48 tot en met 51.
- (4) De Vlaamse regering heeft op 31 mei 2000 bij de Commissie een ontvankelijk verklaard voorstel van enkelvoudig programmeringsdocument ingediend, voor de in de provincie Oost-Vlaanderen krachtens artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 onder doelstelling 2 vallende gebieden en de gebieden in die provincie waarvoor krachtens artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 uit hoofde van doelstelling 5 b overgangsteun wordt toegekend; in dit plan zijn de in artikel 16 van vorengenoemde verordening bedoelde elementen

opgenomen, en met name de beschrijving van de gekozen prioritaire zwaartepunten en indicaties over de financiële deelneming van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO).

- (5) De datum waarop het door de Commissie ontvankelijk aangemerkte voorstel is ingediend, geldt als begindatum voor de subsidiabiliteit van de uit hoofde van dit plan gedane uitgaven. Krachtens artikel 30 van vorengenoemde verordening moet de einddatum voor de subsidiabiliteit van de uitgaven worden vastgesteld.
- (6) Het enkelvoudig programmeringsdocument is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.
- (7) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het enkelvoudig programmeringsdocument is vastgesteld overeenkomstig het additionaliteitsbeginsel.
- (8) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de lidstaten op een met het partnerschapbeginsel verenigbare wijze zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening van de verschillende fondsen met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (9) De voor de gehele periode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro; de verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de financiële vooruitzichten die van toepassing zijn. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is de financiële bijdrage van de Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd. Deze bijdrage kan worden herzien halverwege de looptijd en ten laatste op 31 maart 2004 om rekening te houden met werkelijke prijsevolutie en met de toekenning van de prestatiereserve overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.
- (10) Om rekening te houden met de gerealiseerde financiële uitvoering van de zwaartepunten van het onderhavige enkelvoudige programmeringsdocument, dient de verdeling van de bedragen tussen zwaartepunten naargelang de noodzaak aangepast te kunnen worden, dit in overeenstemming met de betrokken lidstaat en binnen vooraf bepaalde grenzen,

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

Het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap, tijdens de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006, in de gebieden in de provincie Oost-Vlaanderen in België die onder doelstelling 2 vallen, en die hiervoor overgangssteun wordt verleend uit hoofde van doelstelling 5 b, wordt goedgekeurd.

#### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 omvat het enkelvoudig programmeringsdocument de volgende elementen:

- a) de voor de gezamenlijke actie van de communautaire structuurfondsen en de lidstaat gekozen strategie en prioritaire zwaartepunten; de gekwantificeerde specifieke doelstellingen ervan; de evaluatie vooraf van de verwachte impact, met name voor het milieu, en de samenhang van de prioritaire zwaartepunten met het regionale, het sociale en het economische beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in Vlaanderen (België). De prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:
  1. ontwikkeling van economische initiatieven en werkgelegenheid,
  2. verbeteren van de leefbaarheid en van de levenskwaliteit van de stedelijke en rurale kernen,
  3. bevorderen van de toeristische ontwikkeling in het uitfaseringsgebied,
  4. technische bijstand.
- b) een beknopte beschrijving van de maatregelen die worden overwogen om de prioritaire zwaartepunten ten uitvoer te leggen, met inbegrip van de informatie die nodig is om te beoordelen of een en ander in overeenstemming is met de steunregelingen uit hoofde van artikel 87 van het Verdrag;
- c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elk prioritair zwaartepunt en voor elk jaar worden vermeld het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van het EFRO, met inbegrip van, ter informatie, het totaalbedrag van het EOGFL, afdeling Garantie, met afzonderlijke vermelding van de kredieten die zijn uitgetrokken voor de regio's die overgangssteun ontvangen uit hoofde van doelstelling 5 b, en met vermelding eveneens van het bedrag van de subsidiabele overheidsfinancieringen of daarmee gelijk te stellen financieringen en de geraamde bedragen van de particuliere financiering voor de lidstaat. De totale bijdrage van het EFRO die per jaar voor elk enkelvoudig programmeringsdocument wordt gepland, is verenigbaar met de van toepassing zijnde financiële vooruitzichten;
- d) de voorzieningen voor de uitvoering van het enkelvoudig programmeringsdocument, met aanwijzing van de voor het beheer verantwoordelijke beheersautoriteit, een beschrijving van de wijze van beheer van het enkelvoudig programmeringsdocument, het gebruik van globale subsidies, de beschrijving van de toezicht- en evaluatiesystemen, met name de taak van het Toezichtcomité, en de bepalingen betreffende de deelneming van de partners in de toezichtcomités;

- e) de voorafgaande toetsing en de gegevens over de doorzichtigheid van de geldstromen;
- f) de indicaties over de benodigde middelen voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het enkelvoudig programmeringsdocument.

2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 59 109 164 EUR voor de gehele periode, alsmede de beschikbaar te stellen bijstand uit het EFRO, namelijk 13 586 000 EUR.

De behoefte aan nationale financiële middelen, namelijk 31 982 841 EUR voor de overheid en 13 540 323 EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten.

#### Artikel 3

1. De in het kader van dit enkelvoudig programmeringsdocument toegekende bijstand uit het EFRO samen bedraagt 13 586 000 EUR. De voorwaarden waarop de financiële bijstand wordt toegekend, inclusief de financiële bijdrage van het EFRO voor de verschillende prioritaire zwaartepunten en maatregelen die deel uitmaken van dit enkelvoudig programmeringsdocument, zijn nader aangegeven in het bij deze beschikking gevoegde financieringsplan.

2. Tijdens de uitvoering van het financieringsplan, kan het bedrag van de totale kosten (voor de gehele programmaperiode) of van de bijdragen van de fondsen aan een zwaartepunt, het voorwerp uitmaken van een aanpassing, in overeenstemming met de lidstaat en binnen een grens van 25 % van de totale bijdrage van het EFRO aan het enkelvoudig programmeringsdocument, of een hoger percentage op voorwaarde dat het totale bedrag niet een bedrag van 30 miljoen EUR overschrijft, en met inachtneming van de globale bijdrage van de fondsen bepaald in paragraaf 1.

#### Artikel 4

Met deze beschikking wordt niet vooruitgelopen op het standpunt van de Commissie ten aanzien van de steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, die van dit bijstandspakket deel uitmaken en die nog niet door de Commissie zijn goedgekeurd. De indiening, door de lidstaat, van het verzoek om bijstandsverlening, van het programma-complement of van een verzoek om betaling geldt niet als de in artikel 88, lid 3, van het Verdrag bedoelde kennisgeving.

Medefinanciering, door de Gemeenschap, van steunmaatregelen van de staten (ad hoc-regelingen en -gevallen) in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, ongeacht of het algemene steunregelingen dan wel individuele steunmaatregelen betreft, moet krachtens artikel 88 van het Verdrag namelijk vooraf door de Commissie worden goedgekeurd, tenzij het gaat om

maatregelen die beantwoorden aan de de minimis-regel of om steunmaatregelen die zijn vrijgesteld krachtens vrijstellingsverordeningen die de Commissie heeft vastgesteld op grond van Verordening (EG) nr. 994/98 van de Raad van 7 mei 1998 betreffende de toepassing van de artikelen 92 en 93 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap op bepaalde soorten van horizontale steunmaatregelen <sup>(2)</sup>. Zolang deze steunmaatregelen niet als zodanig zijn vrijgesteld of goedgekeurd, zijn het onrechtmatige steunmaatregelen (de consequenties van onrechtmatige steunmaatregelen zijn nader omschreven in de verordening inzake de procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen van de staten) en zal de medefinanciering daarvan worden behandeld als een onregelmatigheid in de zin van artikel 38, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bijgevolg zijn tussentijdse betalingen en saldobetalingen als bedoeld in artikel 32 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voor de Commissie onontvankelijk als het gaat om maatregelen waarbij nieuwe steun of een gewijzigde steunmaatregel wordt medegefinancierd, als omschreven in de verordening inzake procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen (ad hoc-regelingen en -gevallen), totdat van deze maatregelen kennis is gegeven en zij formeel door de Commissie zijn goedgekeurd.

#### *Artikel 5*

De datum voor het in aanmerking komen van kosten is 31 mei 2000. De uiterste datum voor het in aanmerking komen van kosten is vastgesteld op 31 december 2008. Deze datum wordt verlengd tot 30 april 2009 voor de uitgaven verricht door organisaties die steun toekennen zoals bepaald in artikel 9, onder 1), van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

#### *Artikel 6*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 8 juni 2001.

*Voor de Commissie*

Michel BARNIER

*Lid van de Commissie*

---

<sup>(2)</sup> PB L 142 van 14.5.1998, blz. 1.

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 4 juli 2001****houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende gebieden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in België***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1356)***(Slechts de teksten in de Nederlandse en de Franse taal zijn authentiek)**

(2002/327/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 5,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de tenuitvoerlegging van de enkelvoudige documenten vastgesteld.
- (2) In artikel 15, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat overleg pleegt met de in artikel 8 van vorengenoemde verordening bedoelde partners alvorens bij de Commissie een ontwikkelingsplan met de in artikel 16 van diezelfde verordening omschreven gegevens in te dienen dat wordt behandeld als ontwerp van enkelvoudig programmeringsdocument.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de Commissie op basis van het door de lidstaten ingediende regionale ontwikkelingsplan in het kader van het in artikel 8 van diezelfde verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat het enkelvoudig programmeringsdocument vast volgens de procedure van de artikelen 48 tot en met 51.
- (4) De regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft op 17 mei 2000 bij de Commissie een ontvankelijk verklaard voorstel van enkelvoudig programmeringsdocument ingediend, voor de in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest krachtens artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 onder doelstelling 2 vallende gebieden; in dit plan zijn de in artikel 16 van vorengenoemde verordening bedoelde elementen opgenomen, en met name de beschrijving van de gekozen prioritaire zwaartepunten en indicaties over de financiële deelneming van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) voor de verwezenlijking van het plan.
- (5) De datum waarop het door de Commissie ontvankelijk aangemerkt voorstel is ingediend, geldt als begindatum voor de subsidiabiliteit van de uit hoofde van dit plan gedane uitgaven. Krachtens artikel 30 van vorengenoemde verordening moet de einddatum voor de subsidiabiliteit van de uitgaven worden vastgesteld.
- (6) Het enkelvoudig programmeringsdocument is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.
- (7) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het enkelvoudig programmeringsdocument is vastgesteld overeenkomstig het additionaliteitsbeginsel.
- (8) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de lidstaten op een met het partnerschapbeginsel verenigbare wijze zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening van de verschillende fondsen met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (9) De voor de gehele periode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro; de verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de financiële vooruitzichten die van toepassing zijn. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is de financiële bijdrage van de Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd. Deze bijdrage kan worden herzien halverwege de looptijd en ten laatste op 31 maart 2004 om rekening te houden met werkelijke prijsevolutie en met de toekenning van de prestatiereserve overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.
- (10) Om rekening te houden met de gerealiseerde financiële uitvoering van de zwaartepunten van het onderhavige enkelvoudige programmeringsdocument, dient de verdeling van de bedragen tussen zwaartepunten naargelang de noodzaak aangepast te kunnen worden, dit in overeenstemming met de betrokken lidstaat en binnen vooraf bepaalde grenzen,

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

Het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap, tijdens de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006, in de gebieden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in België die onder doelstelling 2 vallen, wordt goedgekeurd.

#### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 omvat het enkelvoudig programmeringsdocument de volgende elementen:

- a) de voor de gezamenlijke actie van de communautaire structuurfondsen en de lidstaat gekozen strategie en prioritaire zwaartepunten; de gekwantificeerde specifieke doelstellingen ervan; de evaluatie vooraf van de verwachte impact, met name voor het milieu, en de samenhang van de prioritaire zwaartepunten met het regionale, het sociale en het economische beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in België. De prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:
  1. economische revitalisering,
  2. een kader voor duurzame stedelijke ontwikkeling,
  3. technische bijstand;
- b) een beknopte beschrijving van de maatregelen die worden overwogen om de prioritaire zwaartepunten ten uitvoer te leggen, met inbegrip van de informatie die nodig is om te beoordelen of een en ander in overeenstemming is met de steunregelingen uit hoofde van artikel 87 van het Verdrag;
- c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elk prioritair zwaartepunt en voor elk jaar worden vermeld het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van het EFRO, en met vermelding eveneens van het bedrag van de subsidiabele overheidsfinancieringen of daarmee gelijk te stellen financieringen en de geraamde bedragen van de particuliere financiering voor de lidstaat. De totale bijdrage van het EFRO die per jaar voor elk enkelvoudig programmeringsdocument wordt gepland, is verenigbaar met de van toepassing zijnde financiële vooruitzichten;
- d) de voorzieningen voor de uitvoering van het enkelvoudig programmeringsdocument, met aanwijzing van de voor het beheer verantwoordelijke beheersautoriteit, een beschrijving van de wijze van beheer van het enkelvoudig programmeringsdocument, het gebruik van globale subsidies, de beschrijving van de toezicht- en evaluatiesystemen, met name de taak van het Toezichtcomité, en de bepalingen betreffende de deelneming van de partners in de toezichtcomités;
- e) de voorafgaande toetsing en de gegevens over de doorzichtigheid van de geldstromen;
- f) de indicaties over de benodigde middelen voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het enkelvoudig programmeringsdocument.

2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 106 071 720 EUR voor de gehele periode, alsmede de beschikbaar te stellen bijstand uit het EFRO, namelijk 43 930 000 EUR.

De behoefte aan nationale financiële middelen, namelijk 57 496 000 EUR voor de overheid en 4 645 720 EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten.

#### Artikel 3

1. De in het kader van dit enkelvoudig programmeringsdocument toegekende bijstand uit het EFRO bedraagt 43 930 000 EUR. De voorwaarden waarop de financiële bijstand wordt toegekend, inclusief de financiële bijdrage van de fondsen voor de verschillende prioritaire zwaartepunten en maatregelen die deel uitmaken van dit enkelvoudig programmeringsdocument, zijn nader aangegeven in het bij deze beschikking gevoegde financieringsplan.

2. Het totale bedrag van de beschikbare bijdrage van de Gemeenschap ten belope van 43 930 000 EUR wordt toegeëld aan het EFRO.

3. Tijdens de uitvoering van het financieringsplan, kan het bedrag van de totale kosten (voor de gehele programmaperiode) of van de bijdragen van het EFRO aan een zwaartepunt, het voorwerp uitmaken van een aanpassing, in overeenstemming met de lidstaat en binnen een grens van 25 % van de totale bijdrage van het EFRO aan het enkelvoudig programmeringsdocument, of een hoger percentage op voorwaarde dat het totale bedrag niet een bedrag van 30 miljoen EUR overschrijft, en met inachtneming van de globale bijdrage van het EFRO bepaald in paragraaf 1.

#### Artikel 4

Met deze beschikking wordt niet vooruitgelopen op het standpunt van de Commissie ten aanzien van de steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, die van dit bijstandspakket deel uitmaken en die nog niet door de Commissie zijn goedgekeurd. De indiening, door de lidstaat, van het verzoek om bijstandsverlening, van het programma-complement of van een verzoek om betaling geldt niet als de in artikel 88, lid 3, van het Verdrag bedoelde kennisgeving.

Medefinanciering, door de Gemeenschap, van steunmaatregelen van de staten (ad hoc-regelingen en -gevallen) in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, ongeacht of het algemene steunregelingen dan wel individuele steunmaatregelen betreft, moet krachtens artikel 88 van het Verdrag namelijk vooraf door de Commissie worden goedgekeurd, tenzij het gaat om maatregelen die beantwoorden aan de de minimis-regel of om steunmaatregelen die zijn vrijgesteld krachtens vrijstellingsverordeningen die de Commissie heeft vastgesteld op grond van Verordening (EG) nr. 994/98 van de Raad van 7 mei 1998 betreffende de toepassing van de artikelen 92 en 93 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap op

bepaalde soorten van horizontale steunmaatregelen <sup>(2)</sup>. Zolang deze steunmaatregelen niet als zodanig zijn vrijgesteld of goedgekeurd, zijn het onrechtmatige steunmaatregelen (de consequenties van onrechtmatige steunmaatregelen zijn nader omschreven in de verordening inzake de procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen van de staten) en zal de medefinanciering daarvan worden behandeld als een onregelmatigheid in de zin van artikel 38, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bijgevolg zijn tussentijdse betalingen en saldobetalingen als bedoeld in artikel 32 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voor de Commissie onontvankelijk als het gaat om maatregelen waarbij nieuwe steun of een gewijzigde steunmaatregel wordt medegefinancierd, als omschreven in de verordening inzake procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen (ad hoc-regelingen en -gevallen), totdat van deze maatregelen kennis is gegeven en zij formeel door de Commissie zijn goedgekeurd.

#### *Artikel 5*

De datum voor het in aanmerking komen van kosten is 17 mei 2000. De uiterste datum voor het in aanmerking komen

van kosten is vastgesteld op 31 december 2008. Deze datum wordt verlengd tot 30 april 2009 voor de uitgaven verricht door organisaties die steun toekennen zoals bepaald in artikel 9, onder l), van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

#### *Artikel 6*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

*Voor de Commissie*

Michel BARNIER

*Lid van de Commissie*

---

<sup>(2)</sup> PB L 142 van 14.5.1998, blz. 1.

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 27 november 2001****tot wijziging van Beschikking van 15 mei 2000 houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in het kader van doelstelling 1 in de provincie Henegouwen in België***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2804)***(Slechts de teksten in de Franse en de Nederlandse taal zijn authentiek)**

(2002/328/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

*Artikel 1*Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 34, lid 3,

Artikel 3 van Beschikking 2002/320/EG wordt als volgt gewijzigd:

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Beschikking 2002/320/EG <sup>(2)</sup> heeft de Commissie het enkelvoudig programmeringsdocument voor structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in het kader van doelstelling 1 in de provincie Henegouwen in België goedgekeurd.
- (2) Op 2 maart 2001 heeft het Toezichtcomité voor dit enkelvoudig programmeringsdocument via een schriftelijke procedure voorstellen tot wijziging van dit document en van het betrokken financieringsplan besproken en goedgekeurd. De Commissie is van de goedkeuring van die wijzigingen in kennis gesteld bij brief van 10 juli 2001.
- (3) België heeft bij brief van 27 september 2001 met de wijzigingen ingestemd.
- (4) Beschikking 2002/320/EG dient derhalve dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

1. De financiële tabellen van bijlage 1 worden vervangen door die van bijlage 1 bij deze beschikking.

2. Ter indicatie wordt aangegeven hoe de totale beschikbare communautaire bijstand aanvankelijk over de structuurfondsen is verdeeld:

EFRO	409 789 200 EUR,
ESF	191 903 797 EUR,
EOGFL, afdeling Oriëntatie	41 571 749 EUR,
FIOV	1 735 254 EUR.

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 27 november 2001.

*Voor de Commissie*

Michel BARNIER

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.<sup>(2)</sup> Zie bladzijde 1 van dit Publicatieblad.

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 7 december 2001

**houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende zones van de provincies Namen en Luxemburg (België)***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3555)***(Slechts de teksten in de Franse en de Nederlandse taal zijn authentiek)**

(2002/329/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 5,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's en van het in artikel 147 van het Verdrag bedoelde comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de uitvoering van de enkelvoudige programmeringsdocumenten vastgesteld.
- (2) In artikel 15, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat, na overleg met de in artikel 8 van die verordening bedoelde partners, bij de Commissie een ontwikkelingsplan kan indienen dat als ontwerp voor een enkelvoudig programmeringsdocument wordt behandeld en de in artikel 16 van die verordening omschreven gegevens bevat.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 neemt de Commissie, op basis van het door de lidstaat ingediende regionale ontwikkelingsplan, in het kader van het in artikel 8 van die verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat een besluit over het enkelvoudig programmeringsdocument volgens de procedures van de artikelen 48 tot en met 51.
- (4) Op 11 juli 2000 heeft de Waalse regering bij de Commissie een ontvankelijk ontwerp ingediend voor een enkelvoudig programmeringsdocument voor de zones van de provincie Namen die krachtens artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 onder doelstelling 2 vallen en voor de zones van de provincie Luxemburg waarvoor krachtens artikel 6, lid 2, van diezelfde verordening overgangsteun wordt toegekend. In dit ontwerp zijn de in artikel 16 van die verordening bedoelde elementen opgenomen, en met name de beschrijving

van de gekozen prioritaire zwaartepunten en indicatieve gegevens over de financiële bijdrage van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en van het Europees Sociaal Fonds (ESF).

- (5) Overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de uit de structuurfondsen gefinancierde acties onder meer stroken met het beleid en de acties van de Gemeenschap, inclusief het beleid en de acties op het gebied van de bescherming en de verbetering van het milieu.

Het Koninkrijk België is zijn verplichtingen op grond van artikel 4 van Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna <sup>(2)</sup> niet nagekomen in die zin dat het geen lijst van gebieden heeft voorgesteld waarop de in die gebieden voorkomende typen natuurlijke habitats als bedoeld in bijlage I en inheemse soorten als bedoeld in bijlage II zijn vermeld. Deze lijst moet worden voorgesteld met het oog op de totstandbrenging van „Natura 2000”, een samenhangend Europees ecologisch netwerk van specifieke instandhoudingszones.

België is aan deze verplichting herinnerd op 23 juni 1999 bij brief van de commissarissen Wulf-Mathies en Bjerregaard en op 28 maart 2000 bij brief van commissaris Barnier. Bijgevolg moeten de betalingen voor de in dit EPD opgenomen maatregelen „Valorisatie van het erfgoed en van het toeristische en culturele potentieel” en „De toegang tot de nieuwe technologieën en de ICT verbeteren en inspelen op de mogelijkheden van de Eurocorridor” waarvoor bijstand uit het EFRO wordt verleend, worden geschorst zolang de lijst van de „Natura 2000”-gebieden niet aan de Commissie is meegedeeld, aangezien deze maatregelen schade kunnen berokkenen aan gebieden die eventueel moeten worden beschermd.

- (6) De datum waarop het door de Commissie als ontvankelijk aangemerkte ontwerp is ingediend, geldt als begin-datum voor de subsidiabiliteit van de uit hoofde van dit plan gedane uitgaven. Overeenkomstig artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moet de einddatum voor de subsidiabiliteit van de uitgaven worden vastgesteld.

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB L 206 van 22.7.1992, blz. 7.

- (7) Het enkelvoudig programmeringsdocument is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.
- (8) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het enkelvoudig programmeringsdocument is vastgesteld overeenkomstig het additionaliteitsbeginsel.
- (9) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de lidstaten met inachtneming van het partnerschapsbeginsel zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening uit de verschillende Fondsen en voor de coördinatie daarvan met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (10) De voor de hele programmeringsperiode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro. De verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de geldende financiële vooruitzichten. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is de financiële bijdrage van de Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd. Deze bijdrage kan worden herzien halverwege de looptijd en uiterlijk op 31 maart 2004 om rekening te houden met de werkelijke prijsontwikkeling en met de toewijzing van de prestatiereserve overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.
- (11) De mogelijkheid moet worden geboden om, afhankelijk van het tempo van uitvoering op het terrein, in overleg met de betrokken lidstaat en binnen vooraf bepaalde grenzen, de verdeling van de bedragen over de prioritaire zwaartepunten van dit enkelvoudig programmeringsdocument aan te passen aan de werkelijke behoeften,

het regionale beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in België. De prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:

1. stimulering en ondersteuning van de endogene ontwikkeling van economische marktactiviteiten,
  2. structurering van het platteland,
  3. investeren in menselijke hulpbronnen,
  4. technische bijstand;
- b) een beknopte beschrijving van de voor de uitvoering van de prioritaire zwaartepunten overwogen maatregelen, met inbegrip van de informatie die nodig is om na te gaan of wordt voldaan aan de bij artikel 87 van het Verdrag vastgestelde bepalingen inzake staatssteun;
- c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elk prioritaair zwaartepunt en voor elk jaar het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van elk fonds wordt aangegeven, met afzonderlijke vermelding van de kredieten voor de regio's waarvoor uit hoofde van doelstelling 2 overgangssteun wordt verleend, en met vermelding van het bedrag van de subsidieerbare overheidsfinancieringen of daarmee gelijk te stellen financieringen en van de geraamde financiële inbreng van de particuliere sector van de lidstaat. De totale bijdrage van de fondsen die per jaar voor het enkelvoudig programmeringsdocument is gepland, is in overeenstemming met de geldende financiële vooruitzichten;
- d) de voorzieningen voor de uitvoering van het enkelvoudig programmeringsdocument, met de aanwijzing van de beheersautoriteit, een beschrijving van de wijze van beheer van het enkelvoudig programmeringsdocument, het gebruik van globale subsidies, een beschrijving van de toezicht- en evaluatiesystemen, en met name van de taak van het toezichtcomité, en de bepalingen betreffende de deelneming van de partners in de toezichtcomités;
- e) de voorafgaande additionaliteitstoetsing en de nodige informatie over de doorzichtigheid van de geldstromen;
- f) indicatieve gegevens over de benodigde middelen voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het bijstandspakket.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

Het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006 in de onder doelstelling 2 vallende zones van de provincie Namen en de zones van de provincie Luxemburg waarvoor overgangssteun wordt verleend uit hoofde van doelstelling 2 (België) wordt goedgekeurd.

#### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bevat het enkelvoudig programmeringsdocument de volgende elementen:

- a) de voor de gezamenlijke actie van de communautaire structuurfondsen en de lidstaat gekozen strategie en prioritaire zwaartepunten, de gekwantificeerde specifieke doelstellingen daarvan, de evaluatie vooraf van de verwachte impact, met name voor het milieu, en de samenhang van de prioritaire zwaartepunten met het economische, het sociale en

2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 206 239 924 EUR voor de hele periode, alsmede de uit de structuurfondsen beschikbaar te stellen bijdrage, namelijk 58 378 745 EUR.

De behoefte aan nationale financiële middelen, namelijk 87 042 672 EUR voor de overheid en 60 818 507 EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten.

*Artikel 3*

1. De in het kader van dit enkelvoudig programmeringsdocument toegekende bijdrage uit alle structuurfondsen samen bedraagt 58 378 745 EUR. De voorwaarden waarop de financiële bijstand wordt toegekend, inclusief de financiële bijdrage van de fondsen voor de verschillende prioritaire zwaartepunten die deel uitmaken van dit enkelvoudig programmeringsdocument, zijn nader aangegeven in het bij deze beschikking gevoegde financieringsplan.

2. Ter indicatie wordt aangegeven hoe de totale beschikbare communautaire bijdrage aanvankelijk over de structuurfondsen wordt verdeeld:

EFRO	52 998 745 EUR,
ESF	5 380 000 EUR.

Tijdens de uitvoering van het financieringsplan kan het bedrag (voor de hele periode) van de totale kosten of van de bijdrage van de fondsen voor een prioritair zwaartepunt, met instemming van de lidstaat en zonder dat de in lid 1 genoemde totale bijdrage van de fondsen wordt gewijzigd, worden aangepast binnen een grens van 25 % van de totale bijdrage van de fondsen aan het enkelvoudig programmeringsdocument, of van een hoger percentage voorzover het betrokken bedrag niet groter is dan 30 miljoen EUR.

*Artikel 4*

Met deze beschikking wordt niet vooruitgelopen op het standpunt van de Commissie ten aanzien van de steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag die van dit bijstandspakket deel uitmaken en nog niet door de Commissie zijn goedgekeurd. De indiening, door de lidstaat, van het verzoek om bijstandsverlening, van het programma-complement of van een verzoek om betaling geldt niet als de in artikel 88, lid 3, van het Verdrag bedoelde kennisgeving.

Medefinanciering, door de Gemeenschap, van steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, ongeacht of het algemene steunregelingen dan wel individuele steunmaatregelen betreft, moet krachtens artikel 88 van het Verdrag namelijk vooraf door de Commissie worden goedgekeurd, tenzij het gaat om maatregelen die voldoen aan de de minimis-regel of om steunmaatregelen die zijn vrijgesteld krachtens vrijstellingsverordeningen die de Commissie heeft vastgesteld op grond van Verordening (EG) nr. 994/98 van de Raad van 7 mei 1998 betreffende de toepassing van de artikelen 92 en 93 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap op bepaalde soorten van horizontale steunmaatregelen <sup>(3)</sup>. Zonder een dergelijke vrijstelling of goedkeuring zijn deze steunmaatregelen onrechtmatig (de consequenties van onrechtmatige steunmaatregelen zijn nader omschreven in de

verordening inzake procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen van de staten) en medefinanciering daarvan zal worden behandeld als een onregelmatigheid in de zin van de artikelen 38 en 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bijgevolg zijn verzoeken om tussentijdse betalingen en saldobetalingen als bedoeld in artikel 32 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voor de Commissie onontvankelijk als het gaat om maatregelen waarbij nieuwe steun of een gewijzigde steunmaatregel, als omschreven in de verordening inzake procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen, wordt medegefinancierd, ongeacht of het steunregelingen dan wel individuele steun betreft, totdat van deze maatregelen kennis is gegeven en ze formeel door de Commissie zijn goedgekeurd.

In afwijking van de vorige alinea's gelden voor uit het EOGFL gefinancierde maatregelen voor plattelandsontwikkeling de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad <sup>(4)</sup>.

*Artikel 5*

De uitgaven voor de in dit EPD opgenomen maatregelen „Valorisatie van het erfgoed en van het toeristische en culturele potentieel” en „De toegang tot de nieuwe technologieën en de ICT verbeteren en inspelen op de mogelijkheden van de Euro-corridor” zullen pas worden betaald als het Koninkrijk België de volledige en definitieve lijst van in het Waalse Gewest te beschermen gebieden zal hebben meegedeeld op grond van Richtlijn 92/43/EEG.

*Artikel 6*

De uitgaven vanaf 11 juli 2000 zijn subsidiabel. De uiterste datum waarop in aanmerking te nemen uitgaven kunnen worden gedaan, is 31 december 2008. Deze periode wordt verlengd tot 30 april 2009 voor uitgaven door organisaties die steun toekennen in de zin van artikel 9, onder l), van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

*Artikel 7*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 7 december 2001.

Voor de Commissie

Michel BARNIER

Lid van de Commissie

<sup>(3)</sup> PB L 142 van 14.5.1998, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 11 december 2001****houdende goedkeuring van het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende zones van de provincie Luik (België)***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3583)***(Slechts de teksten in de Franse en de Nederlandse taal zijn authentiek)**

(2002/330/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 15, lid 5,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's en van het in artikel 147 van het Verdrag bedoelde comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn in titel II, artikel 13 en volgende, de voorwaarden voor de opstelling en de uitvoering van de enkelvoudige programmeringsdocumenten vastgesteld.
- (2) In artikel 15, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lidstaat, na overleg met de in artikel 8 van die verordening bedoelde partners, bij de Commissie een ontwikkelingsplan kan indienen dat als ontwerp voor een enkelvoudig programmeringsdocument wordt behandeld en de in artikel 16 van die verordening omschreven gegevens bevat.
- (3) Krachtens artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 neemt de Commissie, op basis van het door de lidstaat ingediende regionale ontwikkelingsplan, in het kader van het in artikel 8 van die verordening bedoelde partnerschap en in overleg met de betrokken lidstaat een besluit over het enkelvoudig programmeringsdocument volgens de procedures van de artikelen 48 tot en met 51.
- (4) Op 11 juli 2000 heeft de Waalse regering bij de Commissie een ontvankelijk ontwerp ingediend voor een enkelvoudig programmeringsdocument voor de zones van de provincie Luik die krachtens artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 onder doelstelling 2 vallen en voor de zones van die provincie waarvoor krachtens artikel 6, lid 2, van diezelfde verordening overgangssteun wordt toegekend. In dit ontwerp zijn de in artikel 16 van die verordening bedoelde elementen opgenomen, en met name de beschrijving van de gekozen prioritaire zwaartepunten en indicatieve gegevens

over de financiële bijdrage van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en van het Europees Sociaal Fonds (ESF).

- (5) Overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de uit de Structuurfondsen gefinancierde acties onder meer stroken met het beleid en de acties van de Gemeenschap, inclusief het beleid en de acties op het gebied van de bescherming en de verbetering van het milieu.

Het Koninkrijk België is zijn verplichtingen op grond van artikel 4 van Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna <sup>(2)</sup> niet nagekomen in die zin dat het geen lijst van gebieden heeft voorgesteld waarop de in die gebieden voorkomende typen natuurlijke habitats als bedoeld in bijlage I en inheemse soorten als bedoeld in bijlage II zijn vermeld. Deze lijst moet worden voorgesteld met het oog op de totstandbrenging van „Natura 2000”, een samenhangend Europees ecologisch netwerk van specifieke instandhoudingszones.

België is aan deze verplichting herinnerd op 23 juni 1999 bij brief van de commissarissen Wulf-Mathies en Bjerregaard en op 28 maart 2000 bij brief van commissaris Barnier. Bijgevolg moeten de betalingen voor de in dit EPD opgenomen maatregelen „Gespecialiseerde economische basisstructuren” en „Valorisatie van het erfgoed en van het toeristische en culturele potentieel” waarvoor bijstand uit het EFRO wordt verleend, worden geschorst zolang de lijst van de „Natura 2000”-gebieden niet aan de Commissie is meegedeeld, aangezien deze maatregelen schade kunnen berokkenen aan gebieden die eventueel moeten worden beschermd.

- (6) De datum waarop het door de Commissie als ontvankelijk aangemerkt ontwerp is ingediend, geldt als begin-datum voor de subsidiabiliteit van de uit hoofde van dit plan gedane uitgaven. Overeenkomstig artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moet de einddatum voor de subsidiabiliteit van de uitgaven worden vastgesteld.
- (7) Het enkelvoudig programmeringsdocument is in overleg met de betrokken lidstaat in het kader van het partnerschap vastgesteld.

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB L 206 van 22.7.1992, blz. 7.

- (8) De Commissie heeft zich ervan vergewist dat het enkelvoudig programmeringsdocument is vastgesteld overeenkomstig het additionaliteitsbeginsel.
- (9) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 moeten de Commissie en de lidstaten met inachtneming van het partnerschapsbeginsel zorgen voor de onderlinge coördinatie van de bijstandsverlening uit de verschillende fondsen en voor de coördinatie daarvan met de bijstandsverlening door de EIB en de andere bestaande financieringsinstrumenten.
- (10) De voor de hele programmeringsperiode beschikbare financiële bijdrage van de Gemeenschap en de verdeling daarvan over de verschillende jaren zijn aangegeven in euro. De verdeling over de verschillende jaren moet verenigbaar zijn met de geldende financiële vooruitzichten. Overeenkomstig artikel 7, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is de financiële bijdrage van de Gemeenschap reeds met 2 % per jaar geïndexeerd. Deze bijdrage kan worden herzien halverwege de looptijd en uiterlijk op 31 maart 2004 om rekening te houden met de werkelijke prijsontwikkeling en met de toewijzing van de prestatiereserve overeenkomstig artikel 7, lid 7, en artikel 44, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999.
- (11) De mogelijkheid moet worden geboden om, afhankelijk van het tempo van uitvoering op het terrein, in overleg met de betrokken lidstaat en binnen vooraf bepaalde grenzen, de verdeling van de bedragen over de prioritaire zwaartepunten van dit enkelvoudig programmeringsdocument aan te passen aan de werkelijke behoeften,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

Het enkelvoudig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2006 in de onder doelstelling 2 vallende zones van de provincie Luik en de zones van die provincie waarvoor overgangssteun wordt verleend uit hoofde van doelstelling 2 (België), wordt goedgekeurd.

#### Artikel 2

1. Overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bevat het enkelvoudig programmeringsdocument de volgende elementen:

- a) de voor de gezamenlijke actie van de communautaire structuurfondsen en de lidstaat gekozen strategie en prioritaire zwaartepunten, de gekwantificeerde specifieke doelstellingen daarvan, de evaluatie vooraf van de verwachte impact, met name voor het milieu, en de samenhang van de prioritaire zwaartepunten met het economische, het sociale en het regionale beleid, alsmede de strategie voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in België. De prioritaire zwaartepunten zijn als volgt:
1. diversifiëring van het economische draagvlak,
  2. aansluiting op de kennismaatschappij,
  3. verbetering van de knowhow,
  4. consolidering van de internationale rol,
  5. bevordering van duurzame stadsontwikkeling,
  6. technische bijstand;

- b) een beknopte beschrijving van de voor de uitvoering van de prioritaire zwaartepunten overwogen maatregelen, met inbegrip van de informatie die nodig is om na te gaan of wordt voldaan aan de bij artikel 87 van het Verdrag vastgestelde bepalingen inzake staatssteun;
- c) het indicatieve financieringsplan waarin voor elk prioritaair zwaartepunt en voor elk jaar het beoogde totaalbedrag van de bijdrage van elk fonds wordt aangegeven, met afzonderlijke vermelding van de kredieten voor de regio's waarvoor uit hoofde van doelstelling 2 overgangssteun wordt verleend, en met vermelding van het bedrag van de subsidieerbare overheidsfinancieringen of daarmee gelijk te stellen financieringen en van de geraamde financiële inbreng van de particuliere sector van de lidstaat. De totale bijdrage van de fondsen die per jaar voor het enkelvoudig programmeringsdocument is gepland, is in overeenstemming met de geldende financiële vooruitzichten;
- d) de voorzieningen voor de uitvoering van het enkelvoudig programmeringsdocument, met de aanwijzing van de beheersautoriteit, een beschrijving van de wijze van beheer van het enkelvoudig programmeringsdocument, het gebruik van globale subsidies, een beschrijving van de toezicht- en evaluatiesystemen, en met name van de taak van het toezichtcomité, en de bepalingen betreffende de deelneming van de partners in de toezichtcomités;
- e) de voorafgaande additionaliteitstoetsing en de nodige informatie over de doorzichtigheid van de geldstromen;
- f) indicatieve gegevens over de benodigde middelen voor het opstellen van, het toezicht op en de evaluatie van het bijstandspakket.

2. In het indicatieve financieringsplan zijn de totale kosten voor de prioritaire zwaartepunten van de gezamenlijke actie van de Gemeenschap en de betrokken lidstaat opgenomen, namelijk 561 969 961 EUR voor de hele periode, alsmede de uit de Structuurfondsen beschikbaar te stellen bijdrage, namelijk 158 320 255 EUR.

De behoefte aan nationale financiële middelen, namelijk 204 440 847 EUR voor de overheid en 199 208 859 EUR voor de particuliere sector, kan gedeeltelijk worden gedekt door communautaire leningen van de Europese Investeringsbank en de andere leningsinstrumenten.

#### Artikel 3

1. De in het kader van dit enkelvoudig programmeringsdocument toegekende bijdrage uit alle Structuurfondsen samen bedraagt 158 320 255 EUR. De voorwaarden waarop de financiële bijstand wordt toegekend, inclusief de financiële bijdrage van de Fondsen voor de verschillende prioritaire zwaartepunten die deel uitmaken van dit enkelvoudig programmeringsdocument, zijn nader aangegeven in het bij deze beschikking gevoegde financieringsplan.

2. Ter indicatie wordt aangegeven hoe de totale beschikbare communautaire bijdrage aanvankelijk over de Structuurfondsen wordt verdeeld:

EFRO	132 743 255 EUR,
ESF	25 577 000 EUR.

Tijdens de uitvoering van het financieringsplan kan het bedrag (voor de hele periode) van de totale kosten of van de bijdrage van de fondsen voor een prioritair zwaartepunt, met instemming van de lidstaat en zonder dat de in lid 1 genoemde totale bijdrage van de fondsen wordt gewijzigd, worden aangepast binnen een grens van 25 % van de totale bijdrage van de fondsen aan het enkelvoudig programmeringsdocument, of van een hoger percentage voorzover het betrokken bedrag niet groter is dan 30 miljoen EUR.

#### Artikel 4

Met deze beschikking wordt niet vooruitgelopen op het standpunt van de Commissie ten aanzien van de steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag die van dit bijstandspakket deel uitmaken en nog niet door de Commissie zijn goedgekeurd. De indiening, door de lidstaat, van het verzoek om bijstandsverlening, van het programma-complement of van een verzoek om betaling geldt niet als de in artikel 88, lid 3, van het Verdrag bedoelde kennisgeving.

Medefinanciering, door de Gemeenschap, van steunmaatregelen van de staten in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag, ongeacht of het algemene steunregelingen dan wel individuele steunmaatregelen betreft, moet krachtens artikel 88 van het Verdrag namelijk vooraf door de Commissie worden goedgekeurd, tenzij het gaat om maatregelen die voldoen aan de de minimis-regel of om steunmaatregelen die zijn vrijgesteld krachtens vrijstellingsverordeningen die de Commissie heeft vastgesteld op grond van Verordening (EG) nr. 994/98 van de Raad van 7 mei 1998 betreffende de toepassing van de artikelen 92 en 93 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap op bepaalde soorten van horizontale steunmaatregelen<sup>(3)</sup>. Zonder een dergelijke vrijstelling of goedkeuring zijn deze steunmaatregelen onrechtmatig (de consequenties van onrechtmatige steunmaatregelen zijn nader omschreven in de verordening inzake procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen van de staten) en medefinanciering daarvan zal worden behandeld als een onregelmatigheid in de zin van de artikelen 38 en 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bijgevolg zijn verzoeken om tussentijdse betalingen en saldobetalings als bedoeld in artikel 32 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voor de Commissie onontvankelijk als het gaat om maatregelen waarbij nieuwe steun of een gewijzigde steunmaatregel, als omschreven in de verordening inzake procedurele regels ten aanzien van steunmaatregelen, wordt medegefinancierd, ongeacht of het steunregelingen dan wel individuele steun betreft, totdat van deze maatregelen kennis is gegeven en ze formeel door de Commissie zijn goedgekeurd.

In afwijking van de vorige alinea's gelden voor uit het EOGFL gecofinancierde maatregelen voor plattelandsontwikkeling de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad<sup>(4)</sup>.

#### Artikel 5

De uitgaven voor de in dit EPD opgenomen maatregelen „Gespecialiseerde economische basisstructuren” en „Valorisatie van het erfgoed en van het toeristische en culturele potentieel” zullen pas worden betaald als het Koninkrijk België de volledige en definitieve lijst van in het Waalse Gewest te beschermen gebieden zal hebben meegedeeld op grond van Richtlijn 92/43/EEG.

#### Artikel 6

De uitgaven vanaf 11 juli 2000 zijn subsidiabel. De uiterste datum waarop in aanmerking te nemen uitgaven kunnen worden gedaan, is 31 december 2008. Deze periode wordt verlengd tot 30 april 2009 voor uitgaven door organisaties die steun toekennen in de zin van artikel 9, onder l), van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

#### Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 11 december 2001.

Voor de Commissie

Michel BARNIER

Lid van de Commissie

<sup>(3)</sup> PB L 142 van 14.5.1998, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.